

1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم, العنوان, البلد)  
BAWABAT ALBARKE FZE  
P.O.Box[50014]  
Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم, العنوان, البلد)  
QAMAM ALJABAL ALSHAHQA GENERAL TRADING  
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

نَفَّة تِبَارَة وَنَيَابَة الشَّارِقَة

Certificate No.

Date

200131784

ORIGINAL

20/08/2021

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.  
Sea

6. Country of Final Destination  
IRAQ

بلد الوجهة الأخيرة

4. Estimated Date of Departure  
22/08/2021

7. Invoice No. and Date  
0766/IRAQ  
15/08/2021

رقم و تاريخ الفاتورة

5. Port of Discharge  
UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods  
CHINA

بلد منشأ البضاعة

9. Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبينة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)  
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

الكمية والوحدة  
Quantity & Unit

As per Attachments



12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار  
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشأها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع



Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجي الرجوع لموقع الفرقة  
For online verification of this certificate, please visit our website.

[www.sharjah.gov.ae](http://www.sharjah.gov.ae)

ص.ب. 580، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف +971 6 530 2222 فاكس +971 6 530 2226

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: [scsi@sharjah.gov.ae](mailto:scsi@sharjah.gov.ae)



1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم, العنوان, البلد)  
BAWABAT ALBARKE FZE  
P.O.Box[50014]  
Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم, العنوان, البلد)  
QAMAM ALJABAL ALSHAHQA GENERAL TRADING  
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

نَفَّةِ تِبَارَةِ وَنَفَّةِ الشَّارِقَةِ

Certificate No.

Date

200131784

COPY

20/08/2021

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.  
Sea

6. Country of Final Destination  
IRAQ

بلد الوجهة الأخيرة

4. Estimated Date of Departure  
22/08/2021

7. Invoice No. and Date  
0766/IRAQ

رقم و تاريخ الفاتورة  
15/08/2021

5. Port of Discharge  
UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods  
CHINA

بلد منشأ البضاعة

9. Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبينة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)  
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

الكمية والوحدة  
Quantity & Unit

As per Attachments



12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار  
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشأها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع



Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



للتتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الفرقة  
For online verification of this certificate, please visit our website.

[www.sharjah.gov.ae](http://www.sharjah.gov.ae)

ص.ب. 580، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف +971 6 530 2222 فاكس +971 6 530 2226

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: [scsi@sharjah.gov.ae](mailto:scsi@sharjah.gov.ae)



1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم, العنوان, البلد)  
BAWABAT ALBARKE FZE  
P.O.Box[50014]  
Sharjah, UAE

2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم, العنوان, البلد)  
QAMAM ALJABAL ALSHAHQA GENERAL TRADING  
BAGHDAD - IRAQ

UNITED ARAB EMIRATES

دولة الإمارات العربية المتحدة



Certificate of Origin

نَفَّةِ تِبَارَةِ وَنَفَّةِ الشَّارِقَةِ

Certificate No.

Date

200131784

COPY

20/08/2021

3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No.  
Sea

6. Country of Final Destination  
IRAQ

بلد الوجهة الأخيرة

4. Estimated Date of Departure  
22/08/2021

7. Invoice No. and Date  
0766/IRAQ

رقم و تاريخ الفاتورة  
15/08/2021

5. Port of Discharge  
UMM QASAR PORT / IRAQ.

8. Country of Origin of Goods  
CHINA

بلد منشأ البضاعة

9. Marks & Numbers

10. عدد ونوع التعبينة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر)  
No. and Kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if Necessary)

الكمية والوحدة  
Quantity & Unit

As per Attachments



12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

تصديق جهة الإصدار  
نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشأها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك  
فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع



Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.



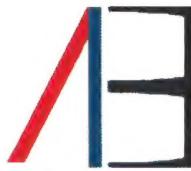
للتتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الفرقة  
For online verification of this certificate, please visit our website.

[www.sharjah.gov.ae](http://www.sharjah.gov.ae)

ص.ب. 580، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف +971 6 530 2222 فاكس +971 6 530 2226

P.O.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: [scsi@sharjah.gov.ae](mailto:scsi@sharjah.gov.ae)





INVOICE NO: 0766/IRAQ  
INVOICE DATE: 15/08/2021

## INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.  
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	1601	1000.00	1,601,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	706	2000.00	1,412,000.00
<b>TOTAL USD</b>				<b>3,013,000.00</b>

**TOTAL IN USD: THREE MILLION THIRTEEN THOUSAND ONLY...**

**TOTAL TON: 2307**

**TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE**

**ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.**

**ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001**

**IBAN DH: AE290070035203393101001**

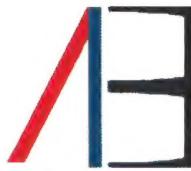
**BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK**

**DUBAI BRANCH**

**SWIFT: ARAIAEAD**

**BEST REGARDS**





INVOICE NO: 0766/IRAQ  
INVOICE DATE: 15/08/2021

## INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.  
REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

No.	DESCRIPTION	QUANTITY / TON	PRICE / TON	AMOUNT (\$)
1.	LENTIL ORIGIN TURKEY	1601	1000.00	1,601,000.00
2.	BEAN ORIGIN TURKEY	706	2000.00	1,412,000.00
<b>TOTAL USD</b>				<b>3,013,000.00</b>

**TOTAL IN USD: THREE MILLION THIRTEEN THOUSAND ONLY...**

**TOTAL TON: 2307**

**TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE**

**ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.**

**ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001**

**IBAN DH: AE290070035203393101001**

**BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK**

**DUBAI BRANCH**

**SWIFT: ARAIAEAD**

**BEST REGARDS**

